

**The Chinese Culture Connection and Malden High School Ping-Pong Club
Cordially Invite you their
5th Annual "Thanksgiving" Ping-Pong Tournament**

This tournament will be held at the Gymnasium of Malden High School on Saturday, November 17, 2018, from 8:30 a.m. to 5 p.m., 77 Salem St., Malden. The entrance is from Ferry St. parking lot.

The purpose of this tournament has twofolds: 1). is to promote social and physical activities among the Asian-American communities to foster a more active, and healthy lifestyle. 2). is to encourage intergenerational and cross-cultural interaction and dialogue between Asian immigrants, younger generation and non-Asian players.

The competition categories will include:

1. Senior Male (ages 60+, rating under 1800)
2. Senior Female (ages 55+, rating under 1700)
3. Adult (age over 19, no gender specific, rating under 1800)
4. Student/Youth (under age 18, rating under 1800)
5. Open Mixed (No age or gender limit, rating over 1800)
6. Recreational (No age, gender, or rating under 1200) .*

* Depending on the number of registrations, one may register as an individual, and then through a drawing to create a team on the day of the event.

This year, we are making a documentary film to learn more about the lives of the Asian immigrant community and beyond through the lens of ping-pong playing, as part of our "East Meets West Cultural Experience". The objective of this documentary film is to record the history of the Asian immigrant experience in Malden and, more broadly, in America. Through this documentary, we hope to learn how far the immigrants have come; and what they contribute to American society. In addition, we hope to tell the stories of an underrepresented slice of American society, and how ping-pong playing gives them a much-needed reprieve from their daily work. Furthermore, we hope that this documentary can reinvigorate their passion for the sport and spark the interest of a new generation of ping-pong players.

Registration fee - \$100 per team (minimum 3 and Max 4 people), includes lunch, T-shirts and prizes for the first, second, and third places winning team with a medal for each team member, plus \$100, \$80, and \$50 gift certificates, respectively for each winning team in each category.

The deadline for entry registration is October 25, 2018, or when all places are filled, whichever comes first. If you are interested in participating in the event, please register as soon as possible. Feel free to contact us at info@ChineseCultureConnection.org or call 781-321-6316 for questions regarding registration fees or sponsorship of the event.

Chinese Culture Connection and Malden High Ping Pong Club's 5th Annual "Thanksgiving" Ping-Pong Tournament

Registration Form 报名表

团队类别 Team Categories :

- Senior Male: Ages 60+, rating under 1800/老年男子: 60岁以上, 积分低于1800
- Senior Female: Ages 55+, rating under 1700/老年女子: 55岁以上, 积分低于 1700
- Adult: 19+ no gender limit, rating under 1800/成人组:19岁以上,性别不拘, 积分低于1800
- Student/Youth: Under age 18, rating under 1800/学生组: 18岁以下, 积分低于1800
- Open: No age/gender limit, rating over 1800/公开:不限年龄/性别, 积分大于1800
- Recreational: No age/gender limit, rating under 1200/娱乐:不限年龄/性别, 积分低于1200

Tournament Date 比赛日期 : 11/17/2018, 8:00 AM - 5:00PM, Malden High GYM

Name of the team: 参赛队名			City/市	Team Leader 领队	T-Shirt Size	Picts &
Name of Participant 队员姓名	Age 年龄	Sex 性别	Contact 联系 Email/Tel:		T恤号 S, M, L, XL	Video consent Initials
						Yes/ No
						Yes/ No
						Yes/ No
						Yes/ No

Registration fee: \$100/team (3-4people), includes lunch, T-shirts and winning team prizes.

Please make a check payable to Chinese Culture Connection and send it along with the registration form to Chinese Culture Connection, 99 Dartmouth Street, Malden MA 02148
 请将支票台头: Chinese Culture Connection, 与这报名表一起寄到上面☞的地址.

***不退费的报名表一定要与支票一起寄出来, 我们收到了才算报名了。**

Registration is considered complete when we receive your registration fee.

Registration fee 报名费: _____ **队 Team Cash/Check #** _____

Cashier Initial

Documentary Filming Participant Consent Form/纪录片同意书

This year, we are making a documentary film to learn more about the lives of the Asian immigrant community and beyond through the lens of ping-pong playing, as part of our "East Meets West Experience". Some of the participants may have an opportunity to be interviewed, or be a part of the documentary film. Please check and sign the consent box below and initial your first and last name on the registration form. 今年我们计划通过乒乓球运动的视角来制作一部关于亚裔移民生活现状的纪录片。这将是华夏文化协会中西方文化交流活动的一部分。一些球赛参与者可能有机会接受采访或成为纪录片的一部分。请查看并在下面的同意框签署您的姓名，并在报名表上的 Yes/No 画圈及草签您的姓名。

Yes No 我愿意作为被采访对象，参与此次纪录片的拍摄。If there is an opportunity, I would like to be interviewed for the documentary film.

Yes No 我授权华夏文协使用我当天比赛的照片和录像作为纪录片的素材。I hereby grant the right and permission to CCC to use my pictures and video clips for the documentary.

Name姓名

Date/日期

Name姓名

Date/日期

Name姓名

Date/日期

Name姓名

Date/日期